

Publication Number 40063779

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

Published monthly by the

CANADIAN COAST GUARD

CONTENTS

		Page
Section 1	Safety and General Information	1 - 4
Section 2	Chart Corrections	5 - 8
Section 3	Corrections to Radio Aids to Marine Navigation	9
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	10, 11
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog signals Corrections	12

Maritime Services Directorate
Aids to Navigation



Internet: www.notmar.gc.ca

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) before the chart action. Please note that Nautical charts are not hand amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a significant number of permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the Marine Information Report & Suggestion Sheet inserted on the last page of each monthly edition of Notices to Mariners.

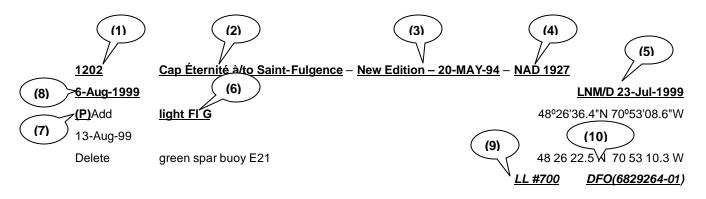
Monthly edition of Notices to Mariners - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on page *vi* of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & publications* is published in *Notice No. 14* of the current *Annual Edition of Notices to Mariners*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. This list is periodically updated in the monthly edition of *Notices to Mariners*.

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS - SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



- 1 Chart Number
- 2 Chart Title
- 3 Chart's latest New Edition date
- 4 Horizontal Chart Datum
- 5 Last Correction

- 6 Chart action
- 7 Notice type
- 8 Weekly chart correction date
- 9 List of light number
- 10 Record reference number

The last correction number is identified with the **LNM/D** or <u>Last Notice</u> to <u>Mariners Number I <u>Date</u>. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).</u>

ADVISORY

NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

The publication of Notices to Mariners and chart revisions are being delayed by the volume of changes that are taking place.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Canadian Coast Guard office.

Newfoundland

St. John's MCTS Centre Phone: (709) 772-2083

Fax: (709) 772-5369

Maritimes

Maritimes Regional Operations Centre Toll Free in Maritimes 1-800-565-1633

Phone: (902) 426-6030 Fax: (902) 426-6334

www.mar.dfo-mpo.gc.ca/cg/ops

Website E-Mail: ROCWeb@mar.dfo-mpo.gc.ca

Quebec

Quebec Regional Operations Centre GC\SO\COR

Operational Information Officer

Phone: (418) 648-5410 Fax: (418) 648-7244

E-Mail: OPSAVIS@dfo-mpo.gc.ca

Central & Arctic

Sarnia MCTS Centre

Toll Free in Ontario 1-800-265-0237

Phone: (519) 337-6360 Fax: (519) 337-2498

Pacific

Pacific Regional Marine Information Centre

Phone: (604) 666-6011 Fax: (604) 666-8453

E-mail: RMIC-Pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca

Notice to Shipping information

www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/notship/index_e.htm

DGPS FULLY OPERATIONAL SERVICE

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Fully Operational Service (FOS) is available for positioning and navigation.

FOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

Table of DGPS Reference Stations in Canada							
	ld. Nos	DGPS			Frequency	Bit/s	
Station Name	of reference	Station	Geog.	Position	[khz]		
	stations	ID	Latitude	Longitude			
Cape Race, NL	338,339	940	46 46 N	53 11 W	315	200	
Cape Ray, NL	340,341	942	47 38 N	59 14 W	288	200	
Cape Norman, NL	342,343	944	51 30 N	55 49 W	310	200	
Rigolet, NL	344,345	946	54 11 N	58 27 W	299	200	
Partridge Island, NB	326,327	939	45 14 N	66 03 W	295	200	
Pt. Escuminac, NB	332,333	936	47 04 N	64 48 W	319	200	
Fox Island, NS	336,337	934	45 20 N	61 05 W	307	200	
Western Head, NS	334,335	935	43 59 N	64 40 W	312	200	
Hartlen Point, NS	330,331	937	44 36 N	63 27 W	298	200	
StJean-sur-Richelieu, QC	312,313	929	45 19 N	73 19 W	296	200	
Lauzon, QC	316,317	927	46 49 N	71 10 W	309	200	
Rivière-du-Loup, QC	318,319	926	47 46 N	69 36 W	300	200	
Moisie, QC	320,321	925	50 12 N	66 07 W	313	200	
Wiarton, ON	310,311	918	44 45 N	81 07 W	286	200	
Cardinal, ON	308,309	919	44 47 N	75 25 W	306	200	
Alert Bay, BC	300,301	909	50 35 N	126 55 W	309	200	
Amphitrite Pt., BC	302,303	908	48 55 N	125 33 W	315	200	
Richmond, BC	304,305	907	49 11 N	123 07 W	320	200	
Sandspit, BC	306,307	906	53 14 N	131 49 W	300	200	

DGPS RECEIVER - WARNING

The Canadian Coast Guard's Differential Global Positioning System (DGPS) broadcast contains built in health information designed to alert a DGPS user receiver of an out of tolerance or fault condition. During testing, it was found that some user DGPS receivers did not process the health information properly. Improper processing by a user equipment can result in incorrect positions.

Please contact your DGPS manufacturer or supplier to ensure that your receiver is capable of processing the DGPS Reference Station Health information correctly.

DGPS USER ALERT

The Canadian Coast Guard received reports in March 97 of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this "donot-use" correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

User informations / Renseignements sur l'usager	
Vessel name / Nom du navire:	Destination:
Vessel position at the beginning of the anomaly / Position du navire au début de l'anomalie :	
Vessel position at the end of the anomaly /	
Position du navire à la fin de l'anomalie :	
Anomaly report / Rapport d'anomalie	
Date and time of the anomaly / Date et heure de l'anomalie:_	Duration / Durée:
Number of satellites tracked on GPS receiver / Nombre de sa	atellites reçu par le récepteur:
DGPS site using / Station DGPS utilisée: Freq.:	_kHz
DOP Geometry / Géométrie DOP :	_
User receiver operates correctly with other DGPS sites? / Votre équipement DGPS fonctionne-t-il normalement à l'utilis	sation d'autres stations DGPS?: Yes/ OuiNo / Non_
Comments / Commentaires:	
Point of contact / Personne-ressource: Name / Nom:_	
Phone / Téléph	hone:
Weather conditions / Conditions météo	
Winds / Vents: Direction:	Speed / Vitessse:KT
Temp. °C:	VIS:N.I
Sea State / État de la mer:_	
Bearing and range to electric	ical storm /
Direction et distance de l'ora	age:
Time of the storm / Heure de	le l'orage:UT
Essential informations on user equipment to fill / Re	enseignements indispensables sur l'équipement
remplir:	
User equipment informations / Renseignements sur l'équ	quipement quipement
GPS receiver / Récepteur GPS: Make / Fabriquant:	Model:
DGPS beacon receiver / Démodulateur DGPS: Make / Fabri	
Gyro interface with GPS / Gyro intégré avec le GPS? Yes / 0	Oui : No / Non :
DGPS interfaced with an ECDIS / DGPS intégré dans un SV	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. compléter ci-dessous:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ECDIS / SVCEI: Make / Fabriquant:	Model:
Radar image interfaced / Image radar intégrée?: Yes / Oui:_	
Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intégré avec SVCEI? Yes	
Permanent installation or in evaluation / Installation permaner	

This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:

1) Fax / Par télécopieur: (613) 998-8428

Attention: Aids to Navigation / Aides à la navigation

2) Mail / Par la poste: Director, Navigation Systems

Department of Fisheries and Oceans 200 Kent Street, Station 5N186

Ottawa, ON K1A 0E6

Directeur, Systèmes à la navigation Ministère des Pêches et Océans 200, rue Kent, Station 5N186

Ottawa, ON K1A 0E6

Canadä^{*}

Legend / Légende

Position: Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location

of a buoy, etc.

La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance,

emplacement de bouée, etc.

KTS: Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.

N.M.: Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.

Freq. kHz: Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz.

SS: Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.

SNR: Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel.

DOP (dilution of precision): Measure of the geometrical «strength» of the GPS satellite configuration.

The DOP is measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force » géométrique de la configuration satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle

de 1 à 10.

SVCEI / ECDIS: Electronic Chart Display and Information System / Système de Visualisation

de Cartes Électroniques et d'Information.

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

MAILING LIST CHANGES

Leader, Notices to Mariners Navigation Aids Navigation Systems Branch Canadian Coast Guard Department of Fisheries and Oceans Ottawa, ON K1A 0E6

Telephone (613) 990-3037 Facsimile (613) 998-8428 Internet <u>www.notmar.gc.ca</u>

Please indicate which edition you would like to receive.
EASTERN EDITION (Comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Centra areas)
VESTERN EDITION (Comprised of Arctic and Pacific areas)
ADD AMEND REMOVE NO. OF COPIES
OLD ADDRESS
IAME
STREET APT.
CITY POSTAL CODE
PROVINCE
NEW ADDRESS
IAME
STREET APT.
CITY POSTAL CODE
PROVINCE COUNTRY

ID number above address on label

or

Attach complete address label to this sheet

INDEX

CANA	DIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENT TO THE RADIO AIDS TO MARINE	
	NAVIGATION (PACIFIC AND WESTERN ARCTIC) PUBLICATION 2006	9
CANA	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES	
CANA	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS	
	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.	
	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE	
*805(P	ARROW LAKE - COLUMBIA RIVER - WEST DEMARS - LIGHT TO BE DISCONTINUED	4
*804	CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENT TO THE 2006 ANNUAL EDITION OF NOTICES TO MARINERS	4
*810	CANADIAN HYDROGRAPHI C SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS	2
*809	CANADIAN HYDROGRAPHI C SERVICE - NAUTICAL CHARTS	2
*808	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NON EQUIVALENT ELECTRONIC NAVIGATION	
	CHARTS	3
*811	CANADIAN HYDROGRAPHI C SERVICE - RASTER NAVIGATION CHARTS	3
*806	JUAN DE FUCA STRAIT - CAPE BEALE - SECTOR LIGHT CHANGED	4
000	JUAN DE FUCA STRAIT - CAFE DEALE - SECTOR LIGHT CHANGED	4
*807	SQUAMISH HARBOUR - SHEET 2 - NEW EDITION - 31-DEC-1993 - NAD 1983	4

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
3001	5				
3312	5				
3313	5				
3410	5				
3419	5				
3442	6				
3443	6				
3458	6				
3475	6				
3539	6				
3540	6				
3602	6,7				
3606	7				
3670	7				
3671	7				
3795	2				
3868	2				
6370	7				
7000	7				
7051	8				
7150	8				

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES.

CHS is introducing a new initiative with a full colour Patch on the Web. A link in the Notices to Mariners web site will be provided so clients can access the colour Patch. The colour Patch will be published in HTML and PDF format. Providing the Patches in colour (accessible to all via remote access to the Web) is an enhanced form of alternative service delivery in line with CHS strategic objectives.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world which is an improvement since clients had to wait for the paper copy to be mailed.

Previously, in the *Notices to Mariners* (NTM) booklet, Patches were produced in full colour or a minimum of black and magenta.

Due to current budgetary constraints, Patches will now only be produced in black and white for publication in the NTM booklet.

Our level of service will change with this initiative and CHS intends to analyze market reaction to this innovation.

CHS welcomes your feedback on this new service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS.

The cumulative Notice to Mariners corrections for charts can now be accessed at http://notmar.com/go.php?doc=search/notmar_e

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.

CHART EDITIONS

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

NEW CHART - "NEWCHT"

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

NEW EDITION - "NEWEDT"

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notice to Mariners and making existing editions obsolete.

REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notice to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can now be accessed at http://www.chs-shc.gc.ca/pub/en/products/core.cfm

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.

Background

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

Care of Your POD Chart

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

*809 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS.

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Editions	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following charts are now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.				
3795	Langley Passage, Estevan Group	1:12000	16-JUN-2006	2	\$20.00
3868	Port Louis to/à Langara Island	1:72921	05-MAY-2006	2	\$20.00

*810 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.

Notes: (1) The following ENC products are only available from:

Nautical Data International Inc. P.O. Box 127, Station C St. John's, Newfoundland

A1C 5H5

Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634

Facsimile: 709-576-0636

(2) For licence information and rates please contact the distributor, Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.

RELEASED PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA470036	Approaches to/Approches à Seymour Inlet and/et Belize Inlet
CA570277	Gold River
CA470279	Muchalet Inlet
CA576008	Digby
CA376011	Approaches to Saint John / Approches à Saint John
CA376050	Seniartlit Islands to Nain
CA576060	Cape St. Marys
CA276274	Saint-Pierre to St. John's
CA476277	Canso Harbour to Strait of Canso
CA279043	Cap Whittle à/to Havre-Saint-Pierre et/and Île d'Anticosti
CA279044	Havre-Saint-Pierre et/and Cap des Rosiers à/to Pointe des Monts

*811 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER NAVIGATION CHARTS.

Notes: (1) The following ENC products are only available from:

Nautical Data International Inc. P.O. Box 127, Station C St. John's, Newfoundland

A1C 5H5

Telephone: 1-800-563-0634 or 1-709-576-0634

Facsimile: 709-576-0636

(2) For licence information and rates please contact the distributor, Nautical Data International Inc. (NDI) at the above-mentioned address.

CHARTS	MAIN TITLE				
New	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following charts are				
Edition	now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.				
1509R/M	Rivière des Prairies	30-DE	C-2005		See Note 2
4911R/M	Entrée à/Entrance to Miramichi River	27-JAI	N-2006		See Note 2
4912R/M	Miramichi	27-JAI	N-2006		See Note 2

*808 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NON EQUIVALENT ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.

The following ENC (Electronic Navigation Chart) products are not equivalent to the current editions of their corresponding paper charts and should not be used as a replacement.

	NON EQUIVALENT PRODUCTS			
S-57 ENC NUMBER	PAPER CHART NUMBER	CHART TITLE		
CA176140	4003	Cape Breton to/à Cape Cod		
CA176290	5001	Labrador Sea/Mer du Labrador		
CA276090	4045	Sable Island Bank/Banc de l'Île de Sable to/au St.Pierre Bank/Banc de Saint Pierre		
CA276091	4047	St. Pierre Bank/Banc de Saint-Pierre to/au Whale Bank/Banc de la Baleine		
CA276092	4017	Cape Race to/à Cape Freels		
CA276101	4049	Grand Bank, Northern Portion Grand Banc, Partie Nord to/à Flemish Pass/Passe Flamande		
CA276271	4022	Cabot Strait and approaches / Détroit de Cabot et les approches		
CA276284	4015	Sydney to/à Saint-Pierre		
CA276286	4023	Northhumberland Strait / Détroit de Northumberland		
CA276367	4255	Georges Bank/Banc de Georges - Eastern Portion/Partie Est		
CA276477	8013	Flemish Cap/Bonnet Flamand		
CA373067	2304	Oiseau Bay to/à Jackfish Bay		
CA376014	4242	Cape Sable Island to/aux Tusket Islands		
CA376045	4240	Liverpool Harbour to/à Lockeport Harbour		
CA376047	4241	Lockeport to/à Cape Sable		
CA376061	4227	Country Harbour to/au Ship Harbour		
CA376062	4906	West Point à/to Baie de Tracadie		
CA376093	4367	Flint Island to/à Cape Smoky		
CA376094	4020	Strait of Belle Isle/Détroit de Belle Isle		
CA376135	4842	Cape Pine to/au Cape St Mary's		
CA376212	5143	Lake Melville		
CA376230	4321	Cape Canso to Liscomb Island		
CA476006	4396	Annapolis Basin		

	NON EQUIVALENT PRODUCTS			
S-57 ENC NUMBER	PAPER CHART NUMBER	CHART TITLE		
CA476125	4912	Miramichi		
CA476126	4912	Miramichi River - Chatham to/à Newcastle (Continuation A)		
CA476179	4466	Hillsborough Bay		
CA476202	4211	Cape Lahave to/à Liverpool Bay		
CA476327	4596	Bay of Exploits Sheet/feuille II (Middle/centre)		
CA476328	4597	Bay of Exploits Sheet/feuille III (South/sud)		
CA573149	2226	Parry Sound Harbour		
CA576226	4587	Fishery Products International Wharves / Quais		
CA676408	4849	Irving Oil Wharf/Quai		

*804 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENT TO THE 2006 ANNUAL EDITION OF NOTICES TO MARINERS.

Page: A13-4

Under paragraph 2 and against chart 4335 – amend 2342 to read 4756 & 4757

Under paragraph 2 and against chart 4307 – amend 2342 REFERENCE to read 4756 & 4757 REFERENCE

Under paragraph 2 and against chart 4306 – amend 3383 to read 4758

*807 SQUAMISH HARBOUR - SHEET 2 - NEW EDITION - 31-DEC-1993 - NAD 1983

Reference: Charts 3311 & 3534

Preliminary Notice dated 05-NOV-2004 has been cancelled. This information has been incorporated on a chart patch publis hed in Edition 07/2006.

*806 JUAN DE FUCA STRAIT - CAPE BEALE - SECTOR LIGHT CHANGED.

Reference: Notice 1015(P) /2005 is cancelled.

(P2006-105)

*805(P) ARROW LAKE - COLUMBIA RIVER - WEST DEMARS - LIGHT TO BE DISCONTINUED.

Reference chart: 3057

West Demars light (L.L. 38) (50° 08'55.5"N 117° 49' 00.9"W), located at McDonald Creek Park, Upper Arrow Lake is gone from its current position. Due to ongoing erosion the Canadian Coast Guard has difficulty in maintaining this aid and proposes to discontinue West Demars lighted beacon.

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties, and should be directed to the Superintendent, Aids to Navigation Program, Canadian Coast Guard, 25 Huron Street, Victoria, B.C., V8V 4V9, Telephone: (250) 480-2602, within three months from the date of publication of this Notice. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(P2006-110)

3001 - Vancouver Island/Île de Vancouver, Juan de Fuca Strait to/à Queen Charlotte Sound - New Edition - 23-FEB-2001 - NAD 1927

11-AUG-2006 LNM/D. 23-JUN-2006

Delete light sectors, white from 311° to 097°, red from 097° to 182° 48°47'11.9"N 125°12'51.0"W

(see Chart No. 1 P40)

(P2006105) LL(176) DFO(6201493-01)

Amend FFI WR 5s 167ft 12M to read FI 5s 167ft 16M against light 48°47'11.9"N 125°12'51.0"W

(P2006105) LL(176) DFO(6201493-02)

3312 - Discovery Passage and/et Sutil Channel - Sheet 18 - New Chart - 31-JAN-1986 - NAD 1927

18-AUG-2006 LNM/D. 24-MAR-2006

Delete light FI G 50°02'22.2"N 125°14'31.9"W

(see Chart No. 1 P1)

(P2006107) LL(511.5) DFO(6201495-01)

3313 - Stuart Channel South/Sud - Sheet 15 - New Chart - 28-JUL-1995 - NAD 1983

11-AUG-2006 LNM/D. 07-JUL-2006

Add spherical mooring buoy, marked Priv 48°55'57.9"N 123°43'15.6"W

(See Chart No. 1 Q40)

DFO(6201494-01)

3313 - Stuart Channel North/Nord - Sheet 18 - New Chart - 28-JUL-1995 - NAD 1983

25-AUG-2006 LNM/D. 11-AUG-2006

Amend vertical clearance of 28 metres, to read 23 metres 49°08'28.0"N 123°48'35.0"W

(see Chart No. 1 D20)

DFO(6201500-01)

3313 - Approaches to/Approches à Nanaimo - Sheet 20 - New Chart - 28-JUL-1995 - NAD 1983

25-AUG-2006 LNM/D. 11-AUG-2006

Amend vertical clearance of 28 metres, to read 23 metres 49°08'27.1"N 123°48'33.0"W

(see Chart No. 1 D20)

DFO(6201500-01)

3410 - Sooke Inlet to/à Parry Bay - New Chart - 24-MAR-1995 - NAD 1983

04-AUG-2006 LNM/D. 16-JUN-2006

Delete yellow spherical buoy, marked NAVY 48°20'10.7"N 123°32'29.9"W

(see Chart No. 1 Q22)

DFO(6201490-01)

Delete yellow spherical buoy, marked NAVY 48°20'12.7"N 123°32'45.9"W

(see Chart No. 1 Q22)

DFO(6201490-02)

3419 - Esquimalt Harbour - New Edition - 27-JUN-2003 - NAD 1983

18-AUG-2006 LNM/D. 14-JUL-2006

Add orange and white mooring can buoy, marked Priv 48°26'38.0"N 123°26'37.0"W

(see Chart No. 1 Q40)

DFO(6201497-01)

Add orange and white mooring can buoy, marked Priv 48°26'51.0"N 123°26'30.0"W

(see Chart No. 1 Q40)

DFO(6201497-02)

3442 - North Pender Island to/à Thetis Island - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983

11-AUG-2006 LNM/D. 02-JUN-2006

Add spherical mooring buoy, marked Priv 48°55'57.9"N 123°43'15.6"W

(See Chart No. 1 Q40)

DFO(6201494-01)

3443 - Thetis Island to/à Nanaimo - New Edition - 20-DEC-2002 - NAD 1983

25-AUG-2006 LNM/D. 25-NOV-2005

Amend vertical clearance of 27 metres, to read 23 metres 49°08'23.5"N 123°48'26.5"W

(see Chart No. 1 D20)

DFO(6201500-01)

3458 - Approaches to/Approches à Nanaimo Harbour - New Edition - 10-MAR-1995 - NAD 1983

25-AUG-2006 LNM/D. 24-JUN-2005

Amend vertical clearance of 28 metres, to read 23 metres 49°08'23.4"N 123°48'28.4"W

(see Chart No. 1 D20)

DFO(6201500-01)

3475 - Chemainus Bay - New Edition - 30-DEC-2005 - NAD 1983

11-AUG-2006 LNM/D. 02-JUN-2006

Add spherical mooring buoy, marked Priv 48°55'57.9"N 123°43'15.6"W

(See Chart No. 1 Q40)

DFO(6201494-01)

Add spherical buoy, marked Priv 48°55'56.4"N 123°43'18.5"W

(See Chart No. 1 Q22)

DFO(6201494-02)

Add spherical buoy, marked Priv 48°55'58.7"N 123°43'12.4"W

(See Chart No. 1 Q22)

DFO(6201494-03)

3475 - Dodd Narrows to/à Flat Top Islands - New Edition - 30-DEC-2005 - NAD 1983

25-AUG-2006 LNM/D. 11-AUG-2006

Amend vertical clearance of 27 metres, to read 23 metres 49°08'22.4"N 123°48'32.0"W

(see Chart No. 1 D20)

DFO(6201500-01)

3539 - Discovery Passage - New Edition - 04-AUG-1989 - NAD 1983

18-AUG-2006 LNM/D. 04-NOV-2005

Delete light FI G 50°02'21.5"N 125°14'37.1"W

(see Chart No. 1 P1)

(P2006107) LL(511.5) DFO(6201495-01)

3540 - Approaches to/Approches à Campbell River - New Edition - 29-OCT-2004 - NAD 1983

18-AUG-2006 LNM/D. 21-JAN-2005

Delete light FI G 50°02'21.5"N 125°14'37.1"W

(see Chart No. 1 P1)

(P2006107) LL(511.5) DFO(6201495-01)

3602 - Approaches to/Approches à Juan de Fuca Strait - New Edition - 29-NOV-2002 - NAD 1983

11-AUG-2006 LNM/D. 02-JUN-2006

Delete light sectors, white from 311° to 097°, red from 097° to 182° 48°47′11.3"N 125°12′55.8"W

(see Chart No. 1 P40)

(P2006105) LL(176) DFO(6201493-01)

Amend FFI WR 5s 51m 12M to read FI 5s 51m 16M against light 48°47'11.3"N 125°12'55.8"W

(P2006105) LL(176) DFO(6201493-02)

3606 - Juan de Fuca Strait - New Edition - 29-NOV-2002 - NAD 1983

04-AUG-2006 LNM/D. 26-MAY-2006

Add non-dangerous wreck, depth unknown 48°17'28.4"N 124°16'05.0"W

(see Chart No. 1 K29)

DFO(6201492-01)

3670 - Broken Group - New Edition - 21-OCT-1994 - NAD 1983

04-AUG-2006 LNM/D. 06-DEC-2002

Reposition orange and white barrel mooring buoy, marked NAVY from 48°59'28.9"N 125°18'19.9"W

(see Chart No.1 Q40)

to 48°59'24.6"N 125°18'22.2"W

DFO(6201491-01)

3671 - Barkley Sound - New Edition - 04-NOV-2005 - NAD 1983

04-AUG-2006

Reposition orange and white barrel mooring buoy, marked NAVY

(see Chart No.1 Q40) from 48°59'28.9"N 125°18'19.9"W

to 48°59'24.6"N 125°18'22.2"W

DFO(6201491-01)

11-AUG-2006 LNM/D. 04-AUG-2006

Delete light sectors, white from 311° to 097°, red from 097° to 182° 48°47'11.3"N 125°12'55.8"W

(see Chart No. 1 P40)

(P2006105) LL(176) DFO(6201493-01)

Amend FFI WR 5s 51m 12M to read FI 5s 51m 16M against light 48°47'11.3"N 125°12'55.8"W

(P2006105) LL(176) DFO(6201493-02)

6370 - Great Slave Lake / Grand lac des Esclaves, Western Portion / Partie ouest - New Edition - 03-AUG-1990 - Astronomic Positioning

Astronomic Fositioning

18-AUG-2006 LNM/D. 26-OCT-2001

Add depth of 1.4 metres 61°59'40.0"N 113°45'57.0"W

DFO(6602764-01)

Add depth of 1.4 metres 61°59'45.0"N 113°43'52.0"W

DFO(6602764-02)

Add rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres 62°00'42.0"N 113°35'33.0"W

DFO(6602764-03)

6370 - Hay River - New Edition - 03-AUG-1990

25-AUG-2006 LNM/D. 18-AUG-2006

Delete green port hand pillar buoy QG, marked H1 60°51'54.0"N 115°43'30.0"W

(A2006005) LL(3000.1) DFO(6602773-01)

7000 - Arctic Archipelago / Archipel de l'Arctique - New Edition - 16-JAN-2004 - NAD 1983

18-AUG-2006

Add depth of 21m 76°40'51.5"N 070°16'56.7"W

DFO(6602735-01)

7051 - Cumberland Sound - New Edition - 14-DEC-1973 - Aerial Photography (uncontrolled)

04-AUG-2006 LNM/D. 26-DEC-2003

Add depth of 2 fathoms 66°01'10.8"N 066°06'36.5"W

DFO(6602655-01)

7150 - Pangnirtung - New Edition - 09-JUL-1965 - Aerial Photography (uncontrolled)

04-AUG-2006 LNM/D. (1095-1985)

Add depth of 2 fathoms 66°01'10.8"N 066°06'36.5"W

DFO(6602655-01)

SECTION 3 – Edition 08/2006 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - AMENDMENT TO THE RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION (PACIFIC AND WESTERN ARCTIC) PUBLICATION 2006

Page iii

Delete The Hydrographic Chart Distribution Office located at 9860 W, Saanich Road, PO Box 6000, Sidney BC. (office is now closed)

Page 1-7

Add this frequency to table

Frequencies		Channel	Type of	Remarks	
Ship MHz	Coast MHz	=	Emission		
157.175	157.175	83A	F3E	Public correspondence	

SECTION 4 – Edition 08/2006 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Arctic Canada, Volume II, Fourth Edition, 1985 — Page 95 — Paragraph 124, last line Add: A 2 fathom (3.7 m) sounding is 0.7 mile NE of the reef. (C2006-045.01) Arctic Canada, Volume 3, Fifth Edition, 1994 — Page 130 — After paragraph 133 Insert: 133.1 Caution. — A rock that dries 0.8 m (3 ft) lies 1 mile north of Coutts Island. (C2006-036.01) British Columbia, Volume 1, Seventeenth Edition, 2004 — Page 17 — Paragraph 244, lines 2 to 4 Delete: "and two ... Anchor Rock" (P2006-40.01) Page 43 — After paragraph 217 Insert: 217.1 Caution. — The channel leading into the north arm of Tsehum Harbour is very narrow and shallow. A number of vessels have grounded here, particularly in the area north of port hand buoy U11. This channel should be considered marginal at best for keel vessels at or near low water. Mariners need to ensure that they are aware at all times of the position of their vessel in relation to the bottom. Buovs in this vicinity are subject to change in position and merely keeping on the correct side of the lateral buoys will not guarantee safe passage. (P2006-41.01) Page 101 — After paragraph 155 Caution. — The safe channel between Insert: Tugboat and Vance Islands is narrow. Underwater rocky ledges restrict the channel width with those projecting from the north and NW side of Tugboat Island being particularly extensive. A number of vessels have grounded here. When entering ensure that shoals extending west from Shipyard Rock are cleared. Maintain a westerly heading until about halfway to Law Point before turning toward facilities on the SW side of Silva Bay. (P2006-44.01) Page 180 — Paragraph 195, last line Add: Transient moorage is available on a first come first served (P2006-36.01) Page 219 — Delete paragraph 56. (P2006-42.01) Page 310 — Paragraph 363, line 1 Delete: Sector (P2006-39.01) Page 310 — Paragraph 363, line 3 Delete: "It is ... light." (P2006-39.02) PAC 205 — Inner Passage — Queen Charlotte Sound to Chatham Sound, First Edition, 2002 — Page 56 — Paragraph 325, line 2 Delete: white slatwork

(P2006-35.1)

Replace by: starboard hand

SECTION 4 – Edition 08/2006 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

PAC 206 — Hecate Strait, Dixon Entrance, Portland Inlet and Adjacent Waters and Queen Charlotte Islands, First Edition, 2002 —

Page 31 — Paragraph 470, lines 5 and 6

Delete: white circular slatwork

Replace by: port hand

(P2006-34.1)

Page 56 — Delete paragraph 184 (Re: Corrections promulgated in Monthly Edition No. 11/2002 and No. 9/2002)

Replace by: 184 Henslung Cove, on the south shore of Langara

Island east of Iphigenia Point, has a small wharf on the west side and dolphins on the east side. Seasonal floating sports fishing lodges and a seasonal fuel barge are on the west side of the cove. Submerged mooring buoys, chains and anchors are reported to foul the east side of the cove and vessels should not anchor. Beal Cove is 0.3 mile east of Henslung Cove. These coves are busy

with sport and commercial fishing vessels.

(P2006-38.1)

Page 108 — Paragraph 451, lines 7 and 8 Delete: starboard bifurcation **buoy** "CA" Replace by: starboard hand **buoy** "C22"

(P2006-37.1)

Chart 3312, Jervis Inlet & Desolation Sound, 1991 —

Page 18a — Under "AIDS TO NAVIGATION"

Delete: N Bkw Lt (511.5)

(P2006-43.01)

SECTION 5 – Edition 082006 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Cha	Light aracteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks Fog Signals
PACIFI	<u>C</u>							
173	Seapool Rocks light and whistle buoy Y49	On E. side of rocks. 48 48 53.3 125 12 19.1	Ħ	G 4s			Green, marked "Y49".	Year round.
	Racon (K) X & S Band							Chart:3671 Edn 08/06(P06-108)
176 G5256	Cape Beale	SE. point of Barkley Sound entrance. 48 47 11.3 125 12 55.8	FI	W 5s	50.8	3 16	Red skeleton tower, white rectangular daymarks on 3 sides.	Flash 0.2 s; eclipse 4.8 s. Year round.
		123 12 33.6						Chart:3671 Edn 08/06(P06-105)
511.5 G5583.2	Tyee Spit North Breakwater							Delete from list.
33333.Z								Chart:3540 Edn 08/06(P06-107)

CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Navigating Officer or Observer:		Captain:		
Ship (or address)				
If Merchant Vessel add Line or Comp	any with Head Office address:			
General locality:				
Subject:				
Approx. position:	Lat.	Long		
Chart No. used to plot:				
Publications affected: (Quote Volume	e and page)			
* Full details (Attach additional sheets	s as necessary)			
Time (UTC)	Date			

INSTRUCTIONS:

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

* In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems Canadian Coast Guard Department of Fisheries and Oceans Ottawa, Ontario, K1A 0E6

Dominion Hydrographer

Ottawa, Ontario, K1A 0E6

Canadian Hydrographic Service

OR

In the case of information concerning navigational aids or the List of Lights, Buoys and Fog Signals.

In the case of new or suspected

dangers to navigation, or where

appear to be necessary.

corrections to "Sailing Directions"

CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA

Department of Fisheries and Oceans

For general questions on Coast Guard programs or services, please send an e-mail message to: info@dfo-mpo.gc.ca

(Please include your postal and e-mail address)

For questions regarding the content of these pages contact:

Theresa Kenney (613) 990-3016

Site Administrator